

先賢辦報察世俗 文化宣教薪火傳

《時代論壇》

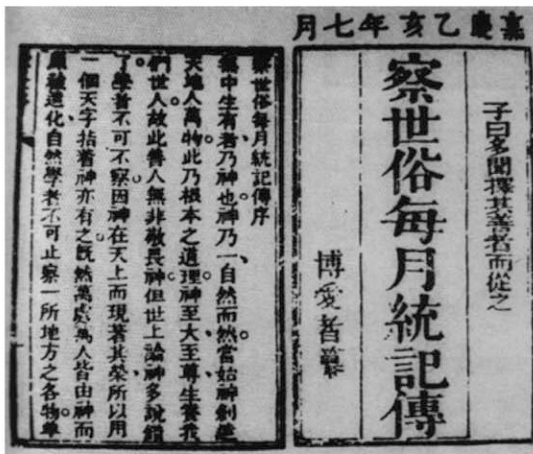
為紀念馬禮遜牧師來華二百週年舉辦的研討及展覽活動，四月底達至高潮。以香港教會多求前瞻，少顧歷史的傳統而言，反應已算熱烈。個別堂會牧師亦以馬禮遜來華種種，融貫今日的講壇信息，激勵信徒，獻己於主，宣揚真理。

馬禮遜是個歷史人物，要檢視其一生事蹟及影響，當以歷史為經緯。今日教會講求實效性，難免只側重其無私偉大的宣教使命，以求策動本身的相關事工。但從多位當代基督教歷史學家的論述中，更能從社會文化的角度，肯定馬禮遜及其團隊在近代中西文化漫長艱苦的交流與磨合過程中的貢獻。

誠如馬禮遜在1804年向倫敦傳道會(London Missionary Society)上書陳述來華傳教所稱：「求上帝將我置於困難最多，和從人類眼光中看來最難成功的佈道環境中。」他不單擁有一顆愛中國的熱忱，更懂得裝備自己，做好一切準備來打一場畢生的文化宣教硬仗。

在表述馬禮遜來華的文化遺產中，不得不提其副手米憐(William Milne)，當時未能叩開中國的大門，轉戰至馬六甲作後援基地，並在此創辦英華書院(1818年)及設立印刷廠，印行了中國第一份報刊《察世俗每月統記傳》(Chinese Monthly Magazine)開歷史之先河，啟後人辦報的帷幕。

《察世俗每月統記傳》為每月出版之期刊，每冊約5張共十面，每半頁8行，每行20字，報頭放在封面正中，內容以宣揚教義為主，新聞新知為次，米憐並以「博愛者」為筆名，撰述文章，其中述及其出版宗旨：「至本報宗旨，旨在灌輸知識，闡揚



宗教，砥礪道德，而國家大事之足以喚醒吾人之迷惘，激發吾人之志氣者，亦兼收並蓄焉。報雖以闡發基督教義為唯一急務，然其他各端，亦未敢視為緩圖而掉以輕心。」

今日華人教會仍有人就宣教使命與文化使命兩者議論糾纏，觀照先賢行止，在二百年前已貫徹通

達，兩者並行不悖，互補益照。福音信息所承載的德性與價值觀，必須進入文化當中，始能發揮教化調協建設改造的功能。昔日的宣教士千里迢迢來到中國，囿於形勢，只能在邊緣中作業；今日教會又何堪再被譏為社會的邊緣化群體？退縮至堂會本位的教會觀中？

進入全球化的後現代社會，多元文化並舉，商業文化當道，信仰所面對的風險與衝擊，比起200年前西教士來華，遭受排斥與抵制，不可同日而言。今日我們需要持守的，是承傳一份宣教士的精神，進入文化社會去對話、互動、參與；有所包容，又有所堅持；尊重別人，又肯定自己；要有前線作戰的精兵，又有後勤支援的補給。

教會猶須擺脫狹隘的福音主義，只支持打正旗號以傳福音為奉的機構，不細究其傳播的真正效能和理念；卻對一些「羊入狼群」，真正具有專業水平和文化使命的信徒尖兵不聞不問，形成所謂的「基督教文化」等於逢迎教會所喜所需的內向型事工。參照馬禮遜及米憐先生200年前的視野與胸懷，豈無愧色！

(本文蒙允轉載自香港《時代論壇》第1027期，2007年5月6日)